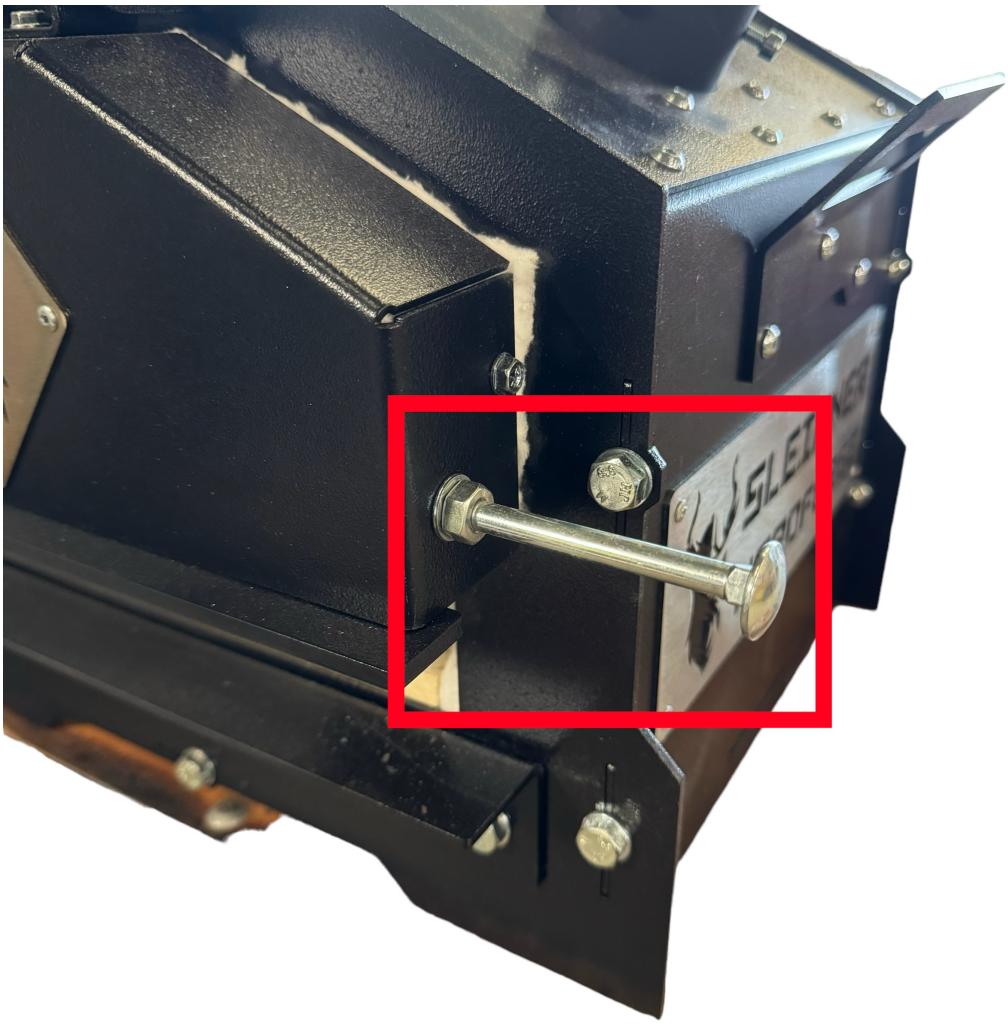
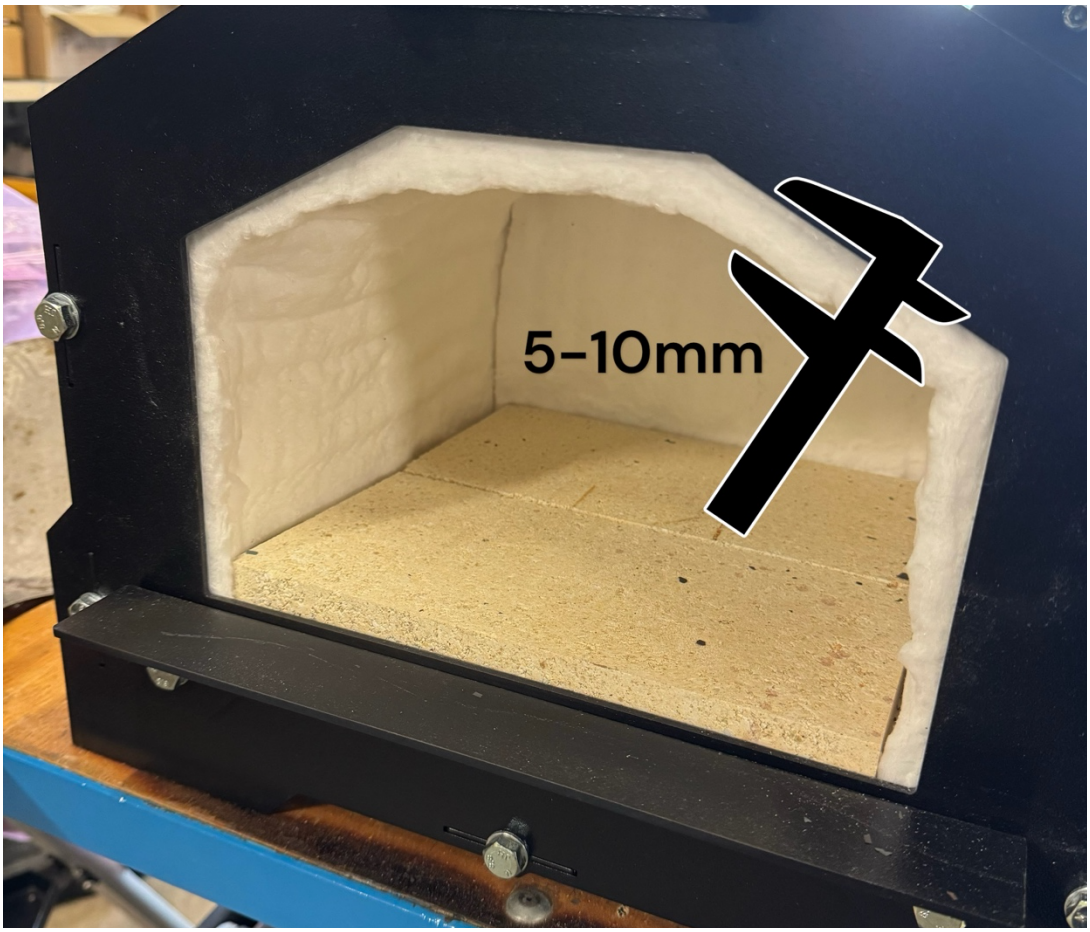
SV: Här sätter du den medföljande ullen. Tätar mellan brännarens slutrör och brickan. Förhindrar sekundär luft och isolerar mot värmen.

ENG: Here you insert the included wool. Seals between the burner end pipe and the washer. Prevents secondary air and insulates against the heat.



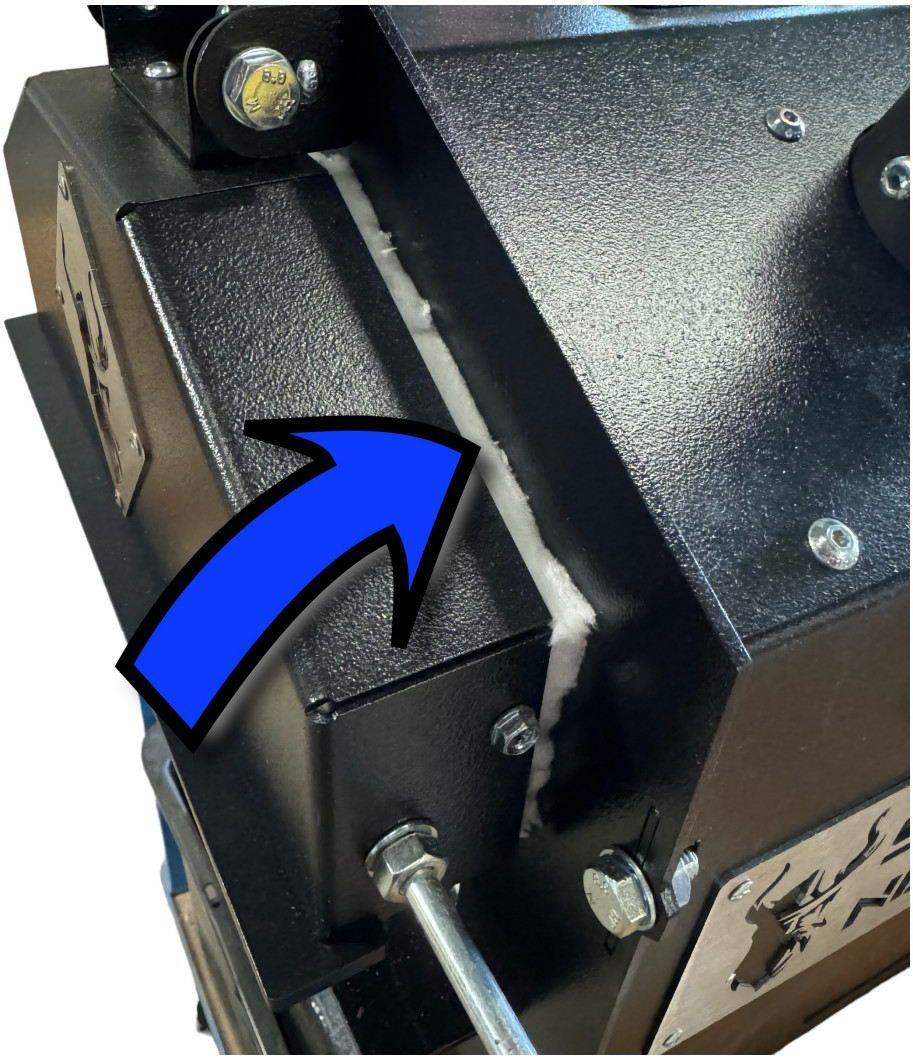
SV: Handtaget(n) som medföljer monteras på luckan eller luckorna. Du byter ut befintlig bult på någon av sidorna på luckan. Du väljer själv vilken sida den monteras på. Är du tex högerhänt så är det en fördel att montera handtaget på den vänstra sidan av luckan, eftersom du förmodligen håller godset eller tången i den högra.

ENG: The handle(s) supplied are mounted on the door or doors. You replace the existing bolt on one of the sides of the door. You choose which side it is mounted on. If you are, for example, right-handed, it is an advantage to mount the handle on the left side of the door, because you probably hold the goods or tongs in the right.



SV: Kolla så att ullen ”sticker fram” ca 5-10mm så skyddar den ässjan(plåt) mot den höga värmen från brännkammaren. Du kan enkelt justera ullen med tex en kniv. Var försiktig bara.

ENG: Check that the wool "sticks out" about 5-10mm, so it protects the forge(steel) against the high heat from the combustion chamber. You can easily adjust the wool with, for example, a knife. Just be careful.



SV: Kolla så att ullen i luckan ”sticker ut” lite enligt bild. Kolla att den ligger plan/jämn mot ässjan så sluter den tätt och skyddar plåten på ässjan mot den höga värmen. Du kan enkelt justera ullen med tex en kniv. Var försiktig bara.

ENG: Check that the wool in the door "sticks out" a little as shown in the picture. Check that it lies flat/smooth against the forge so that it closes tightly and protects the steel on the forge against the high heat. You can easily adjust the wool with, for example, a knife. Just be careful.